

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: St. Elisabeth's Gasthuis.

Administratie: St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor
elken regel meer 7½ cts.

Mgr. M. J. Nieuwindt

1824 -- 27 AUGUSTUS -- 1924.

III.

De maand Mei van het jaar 1824
spoedde allengs ten einde.

In de St. Annakerk op Curaçao nam
een Spaansche Capucijner monnik Joa-
quin de la Olleria, — in die dagen
van den onafhankelijkheidsoorlog om
zijn trouw aan Spanjes Koning uit
Venezuela verbannen — de herderlij-
ke bediening waar.

In die dagen nu gebeurde het, dat
een zekere Israëliet, José Albares Co-
rrea, een man reeds van 46 jaar, zijn
verlangen had te kennen gegeven om
in den schoot der Katholieke Kerk te
worden opgenomen.

Na voldoende onderricht en een pas-
sende voorbereiding had hij ook in-
derdaad op 31 Mei uit de handen van
bovengenoemden priester het H. Doop-
sel ontvangen.

Ongelukkig leefde men toen nog in
een tijd, dat er vrijheid van geweten
bestond in naam voor eenieder, maar
in werkelijkheid voor allen behalve
voor de Katholieken. Ook had men
nog in die dagen niet ontwor-
pen aan het denkbeeld, dat toen on-
der de gegode families als een on-
aanstaande axioma gold, n.l. dat het
een schande en oneer was, tot een
kerkgenootschap te behoorren, waar-
van bestijds in onze kolonie de sla-
ven en vrije kleurlingen de overgroe-
te meerderheid vormden. Zij die den
toon aangaven, met Gouverneur Cantz'
jaar aan het hoofd, beschouwden dien
Capucijn als een dreigend gevaar voor
de rust.

Tot een afschrikwekkende voorbeeld
moest hier een geduchte straf worden
toegepast. De Gouverneur zond een
aanschrijving aan een der kerkmeesters
waarbij de Pastoor gesuspendeerd en
hem en alle andere geestelijken ver-
boden werd godsdienstoefeningen te
houden.

En de kerkmeesters, wat deden zij?
In plaats van de rechten en de
vrijheid van hun Pastoor te verdedi-
gen tegen de onrechtmatige inmen-
ging van een tirannieke gouvernement,
herhaalden ze de rol van Pilatus en
om zich zelven „niet in moeilijkheden
te brengen”, verzochten zij den Pas-
toor binnen een uur na ontvangst van
hun schrijven de pastorie te verlaten,
de kerk te sluiten en de sleutels aan
hen over te geven.

Het is te begrijpen dat de Pastoor,
aan dergelijke inmenging van het we-
reldlijk gezag in godsdienstzaken
niet gewoon en nog minder ervan ge-
diend, aan dit bevel geen gevolg gaf.
De Pastoor sloot de kerk niet en zond
geen sleutels aan de kerkmeesters.

Deze verzochten ter uitvoering van
het bevel assistentie van de gewap-
ende macht. Wat geschiedde?

Terwijl de geloovigen des avonds in
grooten getale in de kerk vergaderd
waren tot het bidden van den Ro-
mans, — wellicht in grooter aan-
tal dan gewoonlijk, daar zij reeds van
de dwangmaatregelen van het Gou-
vernement kwamen — kwam de Schout met een
gewapende soldaten om des-
noods met geweld van wapenen den
Pastoor te dwingen de kerk te sluiten
en de sleutels over te geven.

Schrik en ontsteking, maar ook
diepe verontwaardiging, maakten zich
van de geloovigen meester. Eenigen
wildten zich te weer stellen en het
den militairen onmogelijk maken de
opdracht van den Schout ten uitvoer
te brengen. Toen gaf deze bevel het
binnenplein af te zetten en zich vóór
de hoofddeur op te stellen. Doch
ook nu nog was de menigte niet te
bewegen goedschiks het kerkgebouw
te ontruimen. Daarop werd tot ge-
weld overgegaan. De soldaten gaven
vuur, dat evenwel slechts schade aan
eenige vensters veroorzaakte. De po-
litie meende nu dat het oogenblik
gekomen was om zich te laten gelden
en schoten er blijkbaar maar in 't
wilde op los. Het gevolg was dat een
ongelukkig man, Theodoor Lesier, die
eerst acht dagen geleden getrouwd
was, in de pastorie werd doodge-
schoten.

Mgr. Nieuwindt teekent er bij aan,
dat naar de volksmond verhaalde,

Op 't plechtig Eeuwigetij

van de aankomst van

Mgr. Martinus Nieuwindt

op Curaçao.

1824 -- 27 Augustus -- 1924

'k Zie U boven 't aardsch gewemel
Van een gouden glans doorzond,
Stralend als de zon ten hemel
In deez' heiligen jubelstond:
Vader van den armen lijder,
Stichter van de Roomsche school,
Curaçaoenaar-bevrijder,

'k Zie om u heen de schone
God, voor Wien Gij hier kwaamt strijden,
Heeft den arbeid rijk beloond.
Zielen ziet ge door uw lijden,
Ziet ge met U -- en gekroond
Bisschop, waar uw woorden vielen,
Waar gij 't geloofszaad hebt geplant,
Ziet hier, -- wát herleefde zielen
Op dit dor maar vruchtbaar land.
Schitterend in zonneglansen,
Christus' eeuwig kruis in top,
Heffen kerken hare transen,
Hoog het kruis ten hemel op.

GEBED.

Voor den troon der Eeuwigheden,
Vader, steun ons in ons werk,
Vader! Bisschop! door uw beden,
Maak ons in ons strijden sterk.
Leid uw kindren door de dreven,
Leid ons door uw steun, uw kracht,
Leid ons heilig door dit leven,
Tot den Troon waar God ons wacht.
Van Corsouw moet jublen blijde
Feestzang over zeeën wijd:
„'t Leven onder uw geleide
Loopt tot in Gods Zaligheid.”

deze jonge man veel geleek op den
bekeerden Israëliet, die zelf vogelvrij
verklaard was door zijn vijanden.

Nu was het sein gegeven voor een
verwarde vlucht.

Velen sprongen door de ramen in
de zijgangen langs de kerk met ge-
vaar van armen en beenen te breken.
Zelfs het lijk van het slachtoffer werd
op het plein aan zijn lot overgelaten.
Toen de duisternis inviel was de kerk
gesloten en de sleutel onder be-
rusting gesteld van den Gouverneur.

Onder begeleiding van een talrijke
menigte werd daags daarna het lijk
van het ongelukkig slachtoffer gra-
waarts gedragen. De Capucijn ont-
ving bevel binnen 8 dagen het eiland
te verlaten. Hij ging in ballingschap
en de bekeerde Israëliet verzegelde
hem vrijwillig. Geen van beiden zijn
hier ooit teruggekeerd. Het Hoog-
feest van Pinksteren, dat den volgen-
den zondag inviel, ook de H. Sa-
cramentsdag, ging voor de geloovi-
gen voorbij in diep-tragische stemming,
zonder eenige kerkelijke plechtigheid.

Door des Gouverneurs decreet bleef
het bedehuis 40 dagen lang gesloten.

Het bleef gisten op Curaçao. Ruim
twee maanden later, op den 24sten
Augustus, Konings Verjaardag, werd
de onderfiscaal die een werkzaam
deel genomen had aan vermelde
gebeurtenis en daarom bij het volk
gehaat was, eenige oogenblikken vóór
de parade door een onderofficier van
de schutterij Thom genaamd, met de
woorden: „Bo a tira den mi misa,
mi ta tira bo den bo parada”. „Gij
hebt in mijn kerk geschoten, ik
schiet u in uw parade”, in de
Breedestraat van de Punda neer-
geschoten.

Onderwijl deze nieuwe vernedering
in den ijfdebeker der Curaçaosche
R. K. Kerkgemeente neerdruppelde,
was de Engel der vertroosting van
God gezonden reeds op weg, om heul
en sterkte te brengen.

Sinds zes weken reeds lag een Hol-
landsch schip te Nieuwediep te wach-
ten op een gunstigen wind om zee te
kiezen. Twee reizigers vooral ver-
beidden met ongeduld het uur, dat
de zeilen zouden geheschen worden.
Het zijn twee priesters, die huij le-
ven aan het apostolaat onder de be-
volking onzer West-Indische eilanden
verpand hebben. De een is de Hoog-
eerwaarde Heer M. J. NIEWINDT, be-
noemd Apostolisch Prefect der Cu-
raçaosche Missie, met zijn reisgezel,
den Heer J. B. EISENBEIL, dien hij
voor zijn grootsch plan, gezamenlijk
de opofferingen van het harde missio-
narisleven te gaan deelen, gewonnen
heeft.

Beiden zijn Amsterdammer van ge-
boorte, beiden 28 jaar oud, beiden
sedert lang als studiegenooten met
elkaar bevriend, beiden sedert 5 jaar
in de zielzorg onder de bevolking van
de hoofdstad werkzaam geweest.

Ondanks hun gelijken leeftijd is de
eerste, behalve nog door zijn waar-
digheid van Apostolisch Prefect, ook
door zijn uiterlijk, karakter en talenten
verreweg de meerdere. Ook de toe-
komst zou al spoedig bewijzen, dat de
Eerw. Heer Eisenbeil in wijze voor-
zichtigheid, in moed en volharding niet
met zijn metgezel kon wedijveren.

Den 27sten Augustus, die de groote
datum geworden is in de geschiede-
nis der Curaçaosche missie,
het begin van een nieuwe era van
strijd en lijden, maar ook van over-
winning,

den dag dien wij met blijden jubel
en groote dankbaarheid gedenken
gaan,

den 27sten Augustus zeilde het schip
met beide reizigers onze haven binnen.
Wanneer wij nu na 100 jaren zien,
wat er in de Curaçaosche missie,
door de onvermoeide, waarlijk won-
derbare werkkraft van Mgr. Nieuwindt
en onder zijn bezieling door zijn Door-
luchtige opvolgers is tot stand ge-
bracht, dan is er voor ons, de dankbare
zonen van het nageslacht, alle reden
om het Bijbelwoord te herhalen:

„Hij die machtig is heeft groote
dingen aan ons gedaan, — daarom,
heilig zijn Naam.”

Maar ook, dank, duizendmaal dank
aan onzen grooten Nieuwindt,
den grooten Apostel en Verdediger
van ons Curaçaosche Volk.

Internationaal Eucharistisch-Congres te Amsterdam.

Het is een zegepraal geweest, schrijft „De Tijd”. Een zegepraal van Christus Eucharisticus in zulk een groot-sche betooging, als de Mirakelstad Amsterdam ook in haar keizerlijke dagen, ja, als ons land in zijn meest luisterlijke episoden nooit heeft gezien. En vreemde, aanzienlijke Congresbezoekers, die den triomf der Eucharistie mede hebben gevierd in de wereldsteden van Europa en aan gene zijde van den Oceaan, erkenden, dat in den zegetocht van het H. Sacrament onder de aanbiddende volkeren de climax is bereikt in de hoofdstad van Nederland.

In dezen climax is het Amsterdam-sche Congres weer een opklimming geweest van zegevierende momenten, begonnen te IJmuiden en in al hooger en schooner stijging afgesloten in den omgang met het Allerheiligste, voorafgegaan en gevolgd door al wat wij verhevens en achtenswaardigs bezitten in Nederland en de wereld.

En wie de ontplooiing van het welgeordende Congresprogramma in zijn bijzonderheden heeft gevolgd, kan zich moeilijk onttrekken aan den indruk, dat de menselijke vermogens met den eeredienst en de hiërarchie der Kerk zelden onder zulk een zonnelicht en natuurlijke en bovennatuurlijke gunsten des hemels hebben samengewerkt, om zulk een volmaakte eenheid in zoo verheven orde te bereiken.

Of men onder hymnen en gebeden de eendrachtige hulde hernieuwde aan den Verlosser, die de naties voor Zijn Sacrament verenigde, of het rood en purper en paars en violet, gekromstaafd en gemijmerd door de rijen toog, die eerbijg bogen, dan wel of kerkelijke gezagdragers, Ministers en vertegenwoordigers van Land en stad hun vereering betoogden aan den Kardinaal-Legaat, of dat de Oostersche en Westersche Kerk op het Congres het Nieuw-Testamentische Avondmaal voltrokken, alom overheerschte de indruk van de universaliteit eener Kerk, die de geheele aarde omvat.

In deze universaliteit wisselden het lieflijke van de kinderen, die op dien onvergetelijken liele-morgen in de eucharistische omhelzing der onschuld de oogen der Congresbezoekers met tranen vulden, en de stichtende luister der Kardinaalsmis elander af met de onvergetelijken voortschrijdende kerkelijke processiepracht van vanen-ontplooiende broederschappen, de wambuizen der roomsche eilanden, de rijk-uitgedoste ridderschap van Malta met op haar roode schouders de getresde gouden epauletten, de getabberde wetenschap onzer jonge Universiteit, de Ministers en Staatslieden, de groei van ons georganiseerd sociaal en kerkelijk wezen, de congregaties, de kloosterorden, de morgenbloei van het maagdelijk, priesterlijk en kloosterlijk leven, de opklimming in de waardigheid van pluviaal, koorhemd, gezag onder goudbrokaat, de hogere prelatuur en protonarij met koormantel en mitra, de abten, apostolische vicarissen, titulair-bisschoppen, bisschoppen, aarts-bisschoppen tot wie er steeg in opwaartsch gezag, en achter het zegepraalend Allerheiligste, dat alle knie deed buigen en elken mond lofdeed spreken, de waterval van rood, scharlaken, purper en alle liturgische kleuren, waarmee de Apostelen, Discipelen en dragers van het Woord des Heeren onder de volkeren der aarde hier den rondgang teekenden van Davids Zoon.

De rondgang van Jezus, — dat was onder de omarming van hemel en aarde de schoonste ure en bekroning van het Congres. En indien de godsdienst de ware dienst is van den waren God, dan hebben wij hem in zijn volle waarheid gepleegd, gevoeld en genoten op dien triomfgang, die voor het katholiek en menscheijk gemoed de volmaakste uitdrukking der eucharistische vereniging is geweest. Het is natuurlijk niet mogelijk onzen lezers een volledig verslag van dit Congres te geven, hoe gaarne we 't zouden willen, vooral ook om de groote, onberekenbaar groote betekenis en belangrijkheid die dit Congres gehad heeft en nog in de verre toekomst hebben zal voor de wereld en den wereldvrede. Zelfs door bladen van andere richting is het dankbaar erkend.

Laten we ons daarom beperken tot de meest indrukwekkende momenten van dit Congres, die voorzeker zijn de grandiose, geestdriftige ontvangst van den Kardinaal Legaat en de Pontificale Mis en Processie in het Stadion.

Ontvangst van den Kardinaal.

Deze overtrof alles wat men er zich van had durven denken. „Waarijk, zeide de algemeene Secretaris, graaf Henry d'Yanville, dat had ik me zóó niet durven voorstellen....

Gij, Hollanders, zijt formidabele organisatoren! Ik heb vele, vele Eucharistische Congressen meegemaakt, doch noch in Keulen, noch op Malta, noch waar ook was de aankomst zóó schoon, zóó overweldigend, zóó koninklijk, zóó schitterend als hier.... dit is waarlijk uniek!”

Om onzen lezers slechts eenigzins een idee te geven.

Reeds lang voor den aankomst van den Kardinaal, die per „Batavier II” de reis over zee van Antwerpen naar Amsterdam zou maken, heerschte er in de Amsterdamsche haven en in de omgeving van het Y een ongewone drukte. Tegen half twaalf begon de groote uitvlucht van honderden booten en bootjes, allen met vlaggen en wimpels versierd, en met duizenden enthousiaste congresgangers beladen, naar Ymuiden, den Kardinaal-Legaat tegemoet. Luide weerklonk het telkens weer herhaalde „Roomsche Blijdschap” over de wateren.

Tegen half twee stroomde heel Ymuiden naar de kade. Zorgzaam brachten de zusters Dominikanessen de schoolkinderen naar den steiger. Allen in 't wit gekleed met geelwitte sjerpen en vlaggetjes in dezelfde kleuren doen ze wapperen op den wind.

Kwart voor twee, twee korte doffe stooten van achter de duinen, en statig, met den pauselijken wimpel in top, komt het zeekasteel nader. De Pauselijke Legaat, in vol ornaat, staat op den voorplecht.

Als de boot de sluis binnenvaart klinkt het uit duizenden monden: „Leve de Kardinaal.” En blijde glimlachend wuift Zijne Eminentie de enthousiaste menigte toe en zegenend rijst en daalt zijn hand.

Daar klinkt, ondersteund door de muziek, het Roomsche lied: „Aan u, o Koning der Eeuwen” boven het gejuich uit, de schoolkinderen zwaaien met hun vlaggetjes en heffen hun bloemenschilden die een goud-wit „Welkom” vormen, omhoog.

Na de begroeting door Mgr. Heylen, Voorzitter van het Permanent Comité voor de Eucharistische Congressen, die per vliegmaatschappij naar Holland gekomen was, en door het officieel comité, werd de reis naar Amsterdam vervolgd.

Dat was een ware triomftocht zooals Holland zelden of nooit aanschouwd heeft. Het deed Z. Em. goed, weer de Hollandsche lucht in te ademen, op Hollandschen bodem te zijn, zich weer te bevinden te midden der zijnen.

En zijn landgenooten hebben „hun” Kardinaal, die daar kwam in den naam van Christus’ Stedehouder een koninklijk, als de nuchtere Hollandsche verbeelding nauwelijks had durven droomen.

Buiten de sluis gekomen lagen daar de gepavoiseerde booten in grooten getale, (men sprak van ± 300), en vormden, onder de voortreffelijk leiding van de Heeren Luns en Kaag een begroetings-flottielje.

Op den driedekker van de Alkmaar Packet zong de R. K. Oratoriumvereniging.

Van alle kanten kwamen de gepavoiseerde schepen opzetten en de „Batavier” omzwermen. Nu eens op het voordek, waar een paviljoen was ingericht, dan weer ter zij nam de Kardinaal aller hulde in ontvangst.

Was heel Katholiek Holland nu op 't water of aan den wal?

Ja, ook aan den wal was 't een onafgebroken rij van automobielen en een compacte menigte fietsenden, die met de boot langzaam optrokken. Op opengedraaide spoorbussen, op de oevers, op de steigers.... overal..... overal zwart van juichenden.

De Kardinaal-Legaat was ontroerd... en hij verborg die ontroering niet.

En hoemere ze de stad naderden, — 't is een tocht van uren, — hoe groter de belangstelling werd. Ja, waarlijk, dat was een zegetocht.

't Was half zeven, als men Amsterdam naderde. Het „Y” overtrof alle verwachtingen: een en al schip. Daar lag de vloot der goede trouwe Volendammer-visschers. De scheepkens zagen er kleurig uit, bevlagd en gesierd met den mooiststen tooi; de kleurige kleederdracht der stoere bevolking; van grootvader en grootmoeder tot het jongste kleinkind of achterkleinkind was aan dek.

Hier spande Holland waarlijk de kroon.

En die stoere mannen, de vrouwen en kinders lagen geknielt op dek en teekenden zich zwijzaam, eerbiedvol met het teeken der Kruisen, toen de Kardinaal zegenend langs ze voer.

Een deinende menschenzee stond op bruggen en kaden.

Op de De Ruyterkade was een ontvangstpaviljoen opgericht.

Daar waren de vijf Nederlandsche Bisschoppen, en talrijke buitenland-sche Bisschoppen, de oversten der verschillende religieuze orden en congregaties, en talloze hoogwaardigheids-bekleeders, de Maltezeridders, en de Ridders van St. Gregorius in hun deffige, zilver-omzoomde costuums, allen gereed den Kardinaal-Legaat welkom te heeten in de stad van het Congres.

Al maar door vulde muziek en zang de lucht.

Luid schalden de hoera's en bravo's van de steigers en van den wal 's Pausen Vertegenwoordiger, den binnenden Hollandschen Kardinaal Van Rossum tegen. Men zwaaide hoeden en zakdoeken, klapte in de handen, kortom gaf op iedere mogelijke wijze, uiting aan zijn vreugde, nu het oogeblik daar was, waarop de Legaat, ter bijwoning van het zeven en twintigste Eucharistisch Congres, voet zette aan het land, welks bodem is gedrenkt door het bloed der martelaren, die stierven terwille van hun geloof in het H. Sacrament, nu een Kardinaal ds stad bereikte, welke haar „eerde opcomen” heeft te danken aan de Voorzienigheid, welke vóór eeuwen het Mirakel der H. Stede wrochtte, nu deze zoon van het Katholieke Nederland, te midden van zijn landgenooten kwam om hen voort te gaan in een vurige aanbidding en diepe vereering voor de Heilige Goede Gave.

Mgr. Callier, die aan de loopplank den Kardinaal allerhartelijkst had begroet, sprak in het Paviljoen nadat de overige Nederlandsche Bisschoppen eveneens Zijne Eminentie hadden verwelkomd, een enkel woord, waarin hij blijdschap uitdrukte, den Kardinaal-Legaat in zijn Diocees te mogen ontvangen.

Geheel den weg langs van de Ruyterkade naar St. Willibrorduskerk, waar de plechtige ontvangst zou plaats hebben, stonden duizenden en duizenden in dichte rijen geschaard, vrijmoedig en hartelijk den Pauselijken Legaat toejuichend.

Rondom de majestueuse St. Willibrorduskerk dromde een geweldige menigte van op de aankomst van den Kardinaal-Legaat wachtenden samen, terwijl de politie te voet en te paard de orde handhaafde. Maar binnen onder de gewijde gewelven, waar vroeg in den middag al talrijke geloovigen neerknielden om toch maar zeker te zijn van hun plaats tijdens de ontvangstplechtigheid, hing de stille feestelijkheid der voornaam en sober, maar toch warm versierde ruimte.

In zijn welkomstrede wees Mgr. Callier vooral op de groote liefde en eerbied voor het allerheiligste Sacrament en voor den Paus van Rome, waardoor Nederland altijd heeft uitgeschilderd. Aan den Paus gingen de Heiligen die onzen voorvaders het geloof gebracht hebben, hunne zending vragen. Voor het geloof aan het H. Sacrament en den Paus hebben onze latere Martelaren hun leven gelaten. Met den grootsten eerbied zijn steeds de uitroepen van den Paus, ongetuigd en opgevolgd.

Kardinaal van Rossum bracht namens den Paus, in wiens plaats Hij stond en dien Hollands Katholieken in Hem hebben willen eeren, dank voor de schitterende ontvangst Hem bereid. Met den dank des Pausen bracht Hij ook zijn groet, zijn zegen en zijn wenschen, dat namelijk het Eucharistisch Congres moge slagen, Jezus, onzen God, te eere, alle deelnemers tot geluk, tot sterkering in het geloof, en tot eeuwige zaligheid der zielen.

De Sectie-vergaderingen.

Hier van schrijft „De Tijd”:

We hebben gisteren het werkelijk Congres — het te zamen komen en te zamen zich verdiepen in 't geheim der geheimen — beleefd.... en alles is tot een overweldigende verheugenis geworden. Want de secties waren zóó vol, dat de groote aula van het St. Ignatius-college te eng was om alle priesters te omvatten, — dat de Duitsch-Oostenrijksche sectie van het Gezellenhuis, in de plantage naar de Mozes- en Aaronskerk moest verlegd worden, om allen Duitsch sprekende congressisten een plaats te geven. De Engelsche sectie, de Fransche sectie, de Belgische secties vol, óók in andere secties een zeer bevredigend gehoor; bij de Oostersche sectie buitengewone belangstelling; de Nederlandsche sectie zóó overkropt, dat een parallel-vergadering in de kapel van het Gezellengebouw aan de Stadhouderskade moest worden gehouden, waar Z. D. H. Mgr. Diepen ontroerend schoon improviseerde; daar was een veelheid van talen en toch geen Babylonische spraakverwarring. Want het taalwonder van den Pinkstermorgen hernieuwde zich in aller aanbidding, aller vereering van den Christus Eucharisticus in het Tabernakel. Zien we even achter ons.

Onze liefste droom had deze werkelijkheid van den blijden intocht te water en te land toch niet aan ons verlangen durven voorspellen. Is er ooit een vorst zóó vorstelijk ontvangen als de Legaat des Pausen? Is er ooit blijder en waardiger ontvangst geweest, zóó grootsch in de ontroerendste betekenissen van het woord? De schepen samengeroept tot één hulde aan den afgezant van Gods plaats-bekleeder en 't scheepsvolk geknielt aan boord, om biddend den zegen te ontvangen. De Volendamsche moeders hun kinderen opheffend tot hem, die kwam in naam des Pausen, de Vaders hun kleinste knapen den arm doende bewegen tot een kruis. Dat

maakte alle gejuich stom tot ontroering. En de kaden en bruggen zwart... zwart van 't volk. En de straten en grachten en huizen en daken uren lang zwart, zwart van de menschen in afwachting, tot de ontzettende belangstelling van het Amsterdam der twintigste eeuw, — het Amsterdam van den tienduizendhoofdigden stillen omgang, — zich culmineerde in de oogenblikken, toen onder 't gebeier der klokken in de lichten 's Pausen plaats-bekleeder door een keur van edellieden omgeven, naar de Sint Willibrorduskerk werd gebracht. De oude stad, die heugenis heeft aan blijde dagen der katholieke middeleeuwen, mocht nu een andere verblijding beleven van en voor den nieuwen tijd. En de nieuwe stad ontving den Kardinaal op zulk een wijze, dat het bleek, hoe duizenden niet zijn, veraard van 't oude struik en 't wettig kerkgebruik.”

's Anderen daags in Willibrordus en Stadion de kerkelijke en wereldlijke opening — de ontplooiing van de hiërarchie der Kerk, de ontplooiing van de éénheid aller volken. Was 't niet ontroerend gisteren Duitsche en Fransche en Belgische en Spaansche en andere beroemde redenaars, van welke nationaliteit ook, de verbroedering te hooren prediken vóór en door de H. Eucharistie? Doet 't uw hart niet goed ieder met 't insigne van 't Congres te zien getooid, bij 't congres-bureau verkrijgbaar?

Kardinalen en bisschoppen, priesters en leken prediken den vrede en het eerherstel aan Christus in Zijn Sacrament. En de Mirakelstad, het Amsterdam van de schuilkerkjes eens, is 't middenpunt der katholieke éénheid geworden. De kerken, die tijdens één geslacht zoo overtafelijk vermeerderd zijn, konden de geloovigen schier niet bevatten. Welk verschil van ceremonie — en hoe aangrijpend was de Oostersche dienst in de Rozenkranskerk — welk verschil in ritueel er ook zij, in deze éénheid demonstreerde zich de algemeenheid onzer katholieke wereldgedachte van en voor alle volken. Hier nu een waarlijk grootsch pogen, de wereld tot eenheid en broederschap te brengen in eerherstel aan den God der altaren.

De Processie in het Stadion.

's Middags was het nog veel drukker; een ontzettende menigte had zich naar het Stadion begeven om te toonen hoe het hun ernst was met den wensch van ZijnEm. den Kardinaal-Legaat: Jezus Eucharisticus eerherstel aan te bieden.

In en rond het Stadion waren zeker honderd duizend menschen verzameld.

Langs den weg geschaard of trokken mee in de processie, waaraan heel de katholieke wereld deelnam. Nederland vormde natuurlijk het leeuwendeel. Zijn katholieke ministers en politici zijn professoren van universiteiten en seminaries, zijn priesters en kloosterlingen en de vertegenwoordigers van zijn menigte van organisaties, van zijn leger en vloot, namen deel aan den triomftocht van Jezus Christus. Zooals 's morgens gedurende de H. Mis van Z. Em. den Kardinaal-Legaat, waren ook alle kardinalen, en aanwezige bisschoppen in groot ornaat aanwezig.

Het was een onzagelijke stoet, die uren lang noodig had alvorens den omgang volbracht was. De tienduizenden volgden met stillen eerbied de geweldige processie, en nadat het Hoogheilig Sacrament op den troon was geplaatst, hief een koor van 3000 zangers ondersteund door een der grootste en uitstekendste muziekkorpsen van Nederland, dat van Goulmy en Baar, onder leiding van Hubert Cuypers, den bekenden musicus, een triomfaal Te Deum aan.

Machtig klonk daarop het door de ontelbare aanwezigen meegezongen „Tantum Ergo” en onder doodsche stilte zeggende ZijnEm. de Kardinaal-Legaat de reusachtige menigte en daarna stad en wereld met het Goddelijk Sacrament.

De indruk, die de plechtigheden maakten, is onbeschrijfelijk. Zoozeer was ZijnEm. de Kardinaal-Legaat ontroerd, dat hij nogmaals door den loud-speaker allen dankte voor hun liefde-betoon jegens Jezus Christus in het H. Sacrament en voor den tweeden maal den Pauselijken Zegen gaf. Toen verlieten de Pauselijke Legaat en H. H. E. E. de Kardinalen en Prelaten onder duizende toejuichingen het Stadion.

De katholieken waren opgetogen: er werd gewend van geluk en geloofswelde. Noch in Rome, noch in Weenen, noch ergens hebben wij ooit zóó iets gezien, werd er rondom gezegd.

Opeens bemerkte het publiek den minister-president en de ministers van Waterstaat en Arbeid. Geestdriftig werd het „Wilhelmus” aangeheven en mr. Aalberse, de minister van Arbeid werd op de schouders van sterke mannen het Stadion uitgedragen.

Het Congres is geëindigd onder den gouden gloed der ondergaande zon die heel den dag ons zoo schitterend trouw was.

Dank, duizendmaal dank aan hen, die het Congres voorbereidden; dank aan den H. Vader, die Amsterdam aan-

wees; dank aan Zijn Em. den Kardinaal-Legaat, die ons zoo voorging de woord en voorbeeld; dank aan den onsterfelijken Namenschen Bisschop Mgr. Heylen; dank aan allen, die hebben gebeden of gearbeid, met bevoenel dank aan den goeden God die ons na zooveel vredes-zegen, op deze dagen van genade heeft geschoonen!

Adveniat Regnum Eucharisticum! Heer Jezus Christus, laat toekomen Uw Eucharistisch Rijk, Uw Rijk van vrede en liefde!

Wij beloven te volgen Mgr. Heylen woord: Rex esto! Ja, Gij zult ons Koning zijn, Koning van ons allen, en immer in Uw Goddelijk Eucharistie!

KERKNIEUWS.

Eeuwfeest van Mgr. Nieuwindt.

Zondag a.s. zal plechtig in de feestelijk versierde St. Annakerk gevierd worden het Eeuwfeest van de aankomst van Mgr. NIEWINDT op Curaçao. Tot slot van het Triduum, door den Zeereerw. Pastoor J. van DER VEER gepleegd te zater- en zondag, zal er een algemeene H. Communie zijn, om 9 uur is het plechtige Pontificale Mis en 's avonds te half zeven plechtig Pontificale Levensgebed, waaraan de zusters, aan de school van St. Mateo, werkzaam.

Eerste-Steen legging.

Verleden week Woensdag is plechtig de eerste steen gelegd van de nieuwe pastorie op San Mateo. De bestaande pastorie zal worden ingericht tot woonhuis voor de zusters, aan de school van St. Mateo, werkzaam.

Goede reis.

Donderdag l.l. zijn per „Oranje Nassau” naar Holland teruggekeerd de Eerw. Soeur YVONNE en de Eerw. Soeur FLORENTINE, die gedurende vier jaar de leiding gehad heeft van de kweekschool, aan het St. Martinus Gesticht verbonden. Wij wenschen beide Soeurs van harte een voorspoedige reis.

De Eerw. Moeder M. Josephina.

Terwijl wij nog met droefheid gedenken het heengaan van onzen onvergetelijken Pastoor Dahlhaus, die de bouwmeester van de nieuwe vleugel van het St. Elisabeth gasthuis, heeft het den goeden God andermaal behaagd een offer te brengen van de Eerw. Zusters van goeder Gasthuis en van de Katholieke Missie door den zoo spoedigen dood van de Eerw. Moeder JOSEPHINA.

Nauwelijks enkele dagen geleden nog ging Moeder JOSEPHINA, als een goede, liefdevolle moeder te midden harer zusters en zieken, die zij alle als haar kinderen beminde, rond, overal met kwistige hand de schattige rondstroomende van haar liefde en moederlijke teederheid. En reeds staan wij met treurend harte om het graf van deze beminde en alom hooggeschatte Moeder.

In den vroegen morgen van Woensdag, omstreeks 3 uur, is Moeder JOSEPHINA, terwijl zij ternauwernood aanrakende van den Engel des Doods, gevoelde, zacht en kalm in den Heer overleden.

Wat Moeder JOSEPHINA voor het Hospitaal geweest is, getuige het feit, dat onder haar kloeke en verstandige leiding het Hospitaal zich gestadig heeft uitgebreid en steeds meer en meer aan de meest moderne eischen gaan beantwoorden.

Wat Moeder JOSEPHINA voor haar zusters en zieken is geweest, is 't bezaam te vatten in den schoonen naam van MOEDER, dien zij met eere en naauwheid droeg.

Zeer zeker, veel had zij nog voor het Hospitaal kunnen doen. God heeft het anders beschikt. Zij, die gedurende vijf en twintig jaren zij alle offers getroost heeft in den dienst der Christelijke Charitas, gaf ook met blijdschap het offer van haar leven, toen God 't haar vroeg.

Gods Heilige Wil zij aanbeden en geloofd!

Onder buitengewone belangstelling werd Woensdagmiddag, nadat Absoute verricht was door den Hoerw. Pater Vicaris M. LUYCKX assistentie van de Eerw. Pastoor H. OKHUYZEN, neef van de Overledene, en M. VAN DEN ELSSEN, haastoffelijk overschot grafwaarts gebracht.

God, die zelfs een glas water van Zijn Naam gegeven niet onbeloofd laat, zal ook zeker aan Moeder JOSEPHINA de kroon der onsterfelijke geven voor haar zoo rijk en offerrijk leven.

Dat zij ruste in vrede!

* * *

De Eerw. Moeder MARIA JOSEPHINA (in de wereld Mej. Maria Tenhofs)

Hollandsche Bank voor West-Indië.

Hoofdkantoor: Amsterdam. Bijkantoren: Caracas (Venezuela) & Curaçao.

Statutair Kapitaal fl 5.000.000, waarvan volgestort fl 1.000.000.

Koopt en verkoopt Buitenlandsche Wissels & Vreemd Geld.

Opend Rekeningen-Courant met rente-vergoeding.

Neemt Gelden à Déposito op korten en langen termijn.

Geeft gelegenheid tot Sparen op 3% rente-dragende spaarboekjes.

Verstrekt Handels-Credieten op zeer gunstige voorwaarden.

rd geboren te Schoonhoven op 23
cember 1861. In 't klooster getreden
r Eerw. Zusters van Breda op 16
vember 1891, deed zij haar Reli-
gieuze Professie op 19 Maart 1894.
Mei 1899 kwam zij te Curaçao aan
sinds 16 November 1916 was zij
erste van St. Elisabeth's Gasthuis.

Aan allen die mij eenige deelneming
toond hebben gedurende de ziekte
bij het overlijden van mijn dierbare

Nicht, de Z. E. Moeder Josefine.

tuig ik ook namens de familie den
rechtsten dank.

F. fr. H. Okhuijzen.

Dankbetuiging.

Namens de Eerwaarde Zusters van
t Hospitaal St. Elisabeth, breng ik
u dezen hartelijk dank voor de be-
ginstelling ondervonden gedurende de
ziekte en bij het overlijden van de be-
lindte

Moeder Maria Josephina.

uragao 22 Aug. 1924.

P. fr. A. Euwens

Rector,

Berichten.

Bank.

In dank ontvangen van de Heeren
dwards Henriquez & Co., Agenten
an de „Hamburg Amerika-lijn” een
aarpian en platte grond met beschrij-
ing der drie booten: „Teutonia”,
Galicja” en „Rugia”.

Orkaan.

Onze weerkundige dienst heeft Maandag
1. bericht ontvangen uit Washington, dat
in den voormiddag van dien dag een or-
aan zich bewoog tusschen Dominica en
Kuba, richting West-Noord-West.

De Draadloos Station heeft dit bericht
terd verspreid aan de schepen in de buurt.

De Red „D”-Line.

Volgens La Voz komt er in het
nieuwe vaarplan van de booten der
Red „D”-Line een belangrijke wijz-
ing.

Er komt één boot méér in de vaart,
al. de Tachira, die eigenlijk een vracht-
boot is, ofschoon hij ook wel enkele
passagiers kan vervoeren. De booten
vullten voortaan Mayaguez op Porto
Rico niet meer aandoen, daarentegen
vullen zij allen, zoowel op de heen-
reis op de thuisreis San Juan (op Porto
Rico) aandoen.

De Carabobo zal op de uitreis Cu-
raçao des Zaterdags bezoeken, de
Caracas des Donderdags, de Tachira,
Zulia en Maracaibo, des Zondags.

Op de uitreis van Curaçao aan op Vrijdag, zodat voortaan
aan dus de mails naar de Vereenig-
de Staten en Europa des Vrijdags
worden verzonden.

Voortaan kan men dus naar Amerika
schrijven en binnen 17 dagen antwoord
hebben.

Voetbal-Competitie-Wedstrijden 1924—1925. 1e Klasse. Stand der Clubs.

Namen der clubs	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. voor - tegen	pnt.	gem.
Sparta	2	2	0	0	3 — 0	4	2
Hollandia	2	2	0	0	4 — 2	4	2
Progreso	1	1	0	0	2 — 0	2	2
Jong Holland	1	0	1	0	0 — 0	1	1
Stormvogels	2	0	1	1	0 — 1	1	0,50
Volharding	1	0	0	1	1 — 2	0	—
Leonid.	1	0	0	1	0 — 2	0	—
Asiëto	2	0	0	2	1 — 4	0	—
G. V. B.							

Officiële Berichten.

Tot schrijver, onderscheidenlijk ten
parkette van den Procureur-generaal
en ten postkantore alhier, zijn benoemd
R. E. Irausquin en B. T. Henriquez.

Aan Mej. O. H. Simmons, onderwij-
zeres in nuttige handwerken op Saba,
thans met verlof te Brooklijn, is negen
maanden verlofsverlenging verleend.
Mej. Edna Labega en de heer Carl
G. Buncamper zijn tijdelijk benoemd
tot onderwijzer(es) 4de klasse bij het
openbaar onderwijs.

Aan Mej. J. Groen, onderwijzeres
aan de Wilhelminaschool alhier, is tot
verder herstel van gezondheid tot 30
dezer verlofsverlenging verleend.
De Geestelijken J. J. A. M. Koenen
en A. Th. R. Schipper zijn benoemd
tot Roomsche Katholieke Geestelijken
van den 2den rang in Curaçao.

De schrijver J. H. R. Beaujon is over-
geplaatst van het postkantoor naar
het ontvangerskantoor, en de schrij-
ver J. W. S. Beaujon van het ontvan-
gerskantoor naar het postkantoor.

Mej. C. M. Perret Gentil is tijdelijk
werkzaam gesteld aan de Emmaschool
alhier en Mej. N. Römer aan de voor-
bereidende klassen van de Wilhelmi-
naschool.

ENGELSCH HEEREN-SCHOENEN,

prima qualiteit vanaf fls. 12,50.

SCHOOL-SCHOENEN,

van het welbekende merk: „BROWN SHOE”, van af fls. 7,50.

DAMES-AVOND-SCHOENEN,

laatste modellen uit Parijs:

zwart satijn, zwart, grijs en wit zeemleer.

„LA OPERA” I. BAIZ.

Koninklijke West-Indische Maildienst.

VAN CURAÇAO

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados en Europa:

SS. „Oranje Nassau”, 21 Augustus.
SS. „Venezuela”, 11 September.
SS. „Stuyvesant”, 25 September.

NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:

SS. „Venezuela”, 28 Augustus.
SS. „Stuyvesant”, 11 September.
SS. „Van Rensselaer”, 25 September.

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad,
Demerara, Paramaribo en Europa:

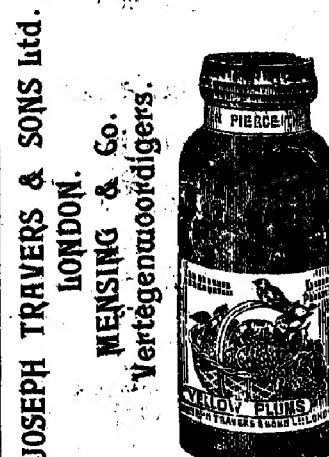
SS. „Calypso”, 29 Augustus.
SS. „Calypso”, 29 September.

NAAR New York:

SS. „Carna”, 29 Augustus.
SS. „Calypso”, 31 Augustus.
SS. „Medea”, 12 September.

Naar Maracaibo:

SS. „Carna”, 22 Augustus.
SS. „Baralt”, 29 Augustus.



STAAT van het aantal vaartuigen, die het eiland CURAÇAO in de maand
Juli 1924 aandeden, met de vermelding van hunne gezamenlijke inhoudsmaat

Maand Juli 1924	ZEILSCHEPEN.			STOOMSCHEPEN.		
	INHOUD IN M³.			INHOUD IN M³.		
	Aantal	Bruto	Netto	Aantal	Bruto	Netto
Vorige maanden	711	187.399	169.901	825	5.081.367	2.903.343
Totaal	843	228.402	206.702	988	6.111.666	3.487.434

Niet opgenomen zijn de schepen, die binnenkomen van de kustvaart
en de visscherij.

Steeds verkrijgbaar bij

A. C. GOILO,

Witteweg,

VERSCHÉ LIMONADE

en

SODAWATER

in flesschen met

zuiver gefiltreerd water.

Limonade fl 1,85 per dozijn.

Sodawater fl 0,90 per dozijn. 1-6

FEESTPROGRAMMA

31 AUGUSTUS 1924.

8.30 v. m.

Tractatie der schoolkinderen van heel
Curaçao in de scholen.

9.10 v. m.

Sprietloopen en Mastklimmen met Mu-
ziekuitvoering op het Fortplein,
(10 prijzen a fl 1,50)
(prijzen in natura)

10—11, v. m.

Roeiwedstrijden met booten met 2 en
met 4 roeiers.

(1e. prijs f. 10.— 2e. prijs f. 5.—
v. 2 roeiers.)
(1e. prijs f. 20.— 2e. prijs f. 10.—
v. 4 roeiers.)

Afvaart Mast Motet waar deelnemers
zich kunnen aanmelden om 10 uur v. m.

11—12, v. m.

Hardwrikken met Ponten Otrabanda—Punda
(1e. prijs f. 5.— 2e. prijs f. 3.—
3e. prijs f. 3.— enz.)

Aanmelden politie—post Otrabanda,

Zwemwedstrijd langs K. E. brug.

(1e. prijs f. 10.— 2e. prijs f. 7,50
3e. f. 5.— 4e. prijs f. 2,50)

Aanmelden Salon „Brion”

4. n. m.

Hardlooppwedstrijd 100 en 200 Meter.

(prijzen in natura)

Inschrijven a. h. Kleedlokaal Jubileum—
Sport Park 3.30.

4.20 n. m.

Gecostumeerde voetbalwedstrijd
12 keer 15 minuten (Prijzen voor costuums)
n de pauze wedstrijd op stelten 60 Meter.

7—9, v. m.

Bioscoopvertooning Brionplein met muziek.

Vuurwerk.

Zeilvaart

gedurende de maand Juli 1924.

Binnengekomen van:	Uitgezeild naar:
Aruba 20	Aruba 25
Barbados 2	Barbados 5
Bonaire 49	Bov. eilanden 1
Guanta 1	Bonaire 53
La Guayra 3	Guadaloupe 1
La Vela de Coro 6	Guanta 1
Maracaibo 12	La Guayra 4
New Orleans 1	La Vela de Coro 9
Pampatar 2	Maracaibo 12
Pto. Cabello 15	Mayaguez 1
Pto. Colombia 1	Pampatar 3
Rio Hacha 5	Pto Cabello 17
San Juan 1	Rio Hacha 4
Sto. Domingo 3	Sanchez 1
St. Martin N.G. 1	Sto Domingo 1
Zee 2	Trinidad 1

Totaal 132

Totaal 139

Aardbeving.

Op den 21n Augustus, om 12 uur vijf
minuten, zijn hevige aardschokken ge-
voeld op St. Martin N. G. Geen schade
werd er, Goddank, veroorzaakt.

Ondergeteekende levert
mooie en duurzame

SCHILDERWERKEN

en

TEKENINGEN

Bekroond op de Curaçao-
Tentoonstelling.

Raadpleeg hem voor U beslist.

J. MULLER

1—3 Witteweg 61



In Egypte drinkt men „Amstel” Bier

Waar dorst een genot is.

De zon hangt als een smeltende vuurbal
over de vallei van den Nijl, hittegolven dry-
ven aan uit den Sahara als vlammen uit 'n
oven: dan valt de avond en, in Uw uitver-
koren café onder de dadelpalmen, volgt ge
het gouden „Amstel,” klokkend uit de flesch,
zoodat Uw glas aanslaat door de koude.

O, dat genot van het eerste glas na de
hitte van den dag!

Probeer het zelf!

Bestelt niet „n glas ier,” maar vraag!
„Amstel” Bier, 'n kleine
moeste — 'n
groot genot!



Agent voor Curaçao:
L. POSNER, Breedestraat 4, Punda.

AMSTEL BROUWERIJ, AMSTERDAM

TOWN-GOSSIP.

Er woonden in een zekere straat,
Drie fotograven.

Eén had een uithangbord

Waarop stond: „Hier woont de
Beste fotograaf van geheel de stad.”

De tweede had een uithangbord,

Waarop stond: „Hier woont de
Beste fotograaf van de geheele wereld.”

De derde had een uithangbord

Waarop stond:

„Hier woont de beste fotograaf
Van de geheele straat.”

Ook in uw straat wordt BIER verkocht.

Maur

AMSTELBIER

is het allerbeste in uw straat.

Voor prijzen enz.

L. Posner,

Agent voor Curaçao.

Compañía Anónima Tabacalera

Fabriecken te Santiago en Sto. Domingo (Republiek Sto. Domingo)

Eigen plantages. Technisch onderlegd personeel.

Gestort kapitaal: \$ 750.000 of fl. 1 875 000.

Sigaretten: „LA FAMA” en „CREMA”,

aanbevolen om hun hygienische afwerking, aroma en pit. Tabak prima kwaliteit, van onze eigen plantages en geoogst onder toezicht van ons technisch personeel. Het uitstekende materiaal maakt de bewerking duur, doch wordt beloond door de voorkeur der verbruikers, zoowel binnen—als buiten's lands. Gedurende meer dan 18 jaren op Sto. Domingo 't meest gebruikt, ook op St. Thomas, Haïti, CURAÇAO en waar ze ook worden ingevoerd.

13—26

Voor prijzen enz. **AGENCIA TABACALERA.** — Breedestraat 117—Otrabanda.

L. Camarena. Uitsluitend agent.

Maduro's Bank Curaçao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls 1.500.000

Koopt en verkoopt wissels,
buitenlandsch bankpapier, coupons,
gemunt goud en zilver.
Neemt gelden á depósito en opent
chequerekeningen met rente-vergoeding.
Verschaft Reisswissels, Credietbrieven,
Circulaire Credietbrieven.
Telegrafische Uitbetalingen.

Safe-loketten.

Spaarbank.

PAS ONTVANGEN
Vruchtenwijnen, Sigaren,
Groenten en Vleeschwaren
Eilis & Dania
BRIONPLEIN No 11.

PARA ANEMIA, CLOROSIS, MALA NUTRICIÓN, TUBERCULOSIS, COREA, AMENORREA, NEURASTHENIA, MAL DE BRIGHT Y CONVALESCENCIA DE LA GRIPE, DEPLUMÓN Y DE FIEBRE TIFOIDEA.

TONIKEL
Y RECONSTITUYENTE

Mensing & Co.



Vertegenwoordigers.

Credietbrieven voor de reis

stellen bij de grootste garantie reizigers in de gelegenheid overal te beschikken over fondsen;
Dienen als introductie aan alle relaties en bijkantoren van de „National City Bank of New-York,” N. Y. en aan de „International Banking Corporation”, verspreid over meer dan 1000 steden;
Wijzen zelf aan hoe daarmee over geld te beschikken;
Regelen ontvangst en verzending van mail en telegrammen;
Geven nuttige inlichtingen voor de reis;
Te bekomen bij:

MORRIS E. CURIEL & SONS
Afdeling: Bankzaken
Curaçao N. W. I.

Compañía Trasatlantica

El Vapor

LEON XIII

vendrá el 12 de Agosto de Europa.

El vapor

BUENOS AIRES

se espera alrededor del 12 de Setiembre de Europa via Cuba y Venezuela, para seguir el mismo día al Pacífico via Pto Colombia Colon.

Ambos vapores aceptan carga i pasajeros.

Los Agentes.
S. E. L. MADURO & SONS

Joseph Travers & Sons
Ltd.
LONDON
MENSING & Co.
vertegenwoordigers,



HULSTKAMP-Jenever
is de beste.
Vertegenwoordigers.
Mensing & Co.

Bekendmaking.

De verkoop van Juweelen en van Gouden en Zilveren voorwerpen, ter Spaar- en Beleenbank van Curaçao be- leend van den 1n. Januari 1923 af tot en met 30n. Juni 1923 onder No. 5238 E tot en met No. 4529 G, zal plaats hebben op Donderdag den 11 September a. s. en volgende Don- derdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen door de aanzuivering der verschuldigde inter- esten.

Curaçao den 17 Augustus 1924.

De Voorzitter

2 H. J. COHEN HENRIQUEZ.



The best
whisky
imported
on the Island.

Mensing & Co

Agents.

TE KOOP

bij R. Th. Palm. Yzerstraat No. 40
Otrabanda.

Een Vleugel-Piano in zeer goeden staat, merk „Erard.”

Een Pianola, bijna nieuw, merk „Lagonda” met ongeveer 50 rollen.

Een heel nieuwe Piano „Wurlitzer.”

Een nieuwe Pianola, „Kingston de Luxe,” van de beroemde firma Ru- dolph Wurlitzer Co. wordt binnen- kort verwacht.

2—5 Curaçao, 6 Augustus 1924.

Limonade Fabricatie.

Stuur Uw aanvraag voor Limonade naar bovengenoemde Fabrik, waar U altijd verse LIMONADE krijgt, in flesschen met ZUIVER gedistilleerd water en materiaal van prima kwaliteit.

Limonade 1.85
Soda Water 1.00 } per dozijn

Witte Weg.

4—6 A. C. GOILO.

Ontvangen met de „Oranje Nassau” een nieuwe voorraad Wascanasigaren



Het schitterendste en meest ge- zochte sigarenfabrikaat in Holland en Ned Oost Indië is dat van de Sigaren- fabriek „Wascana.” KAMPEN (Holland).
Vertegenwoordigers voor CURAÇAO:
MENSING & Co.

ASMA - BRONQUITIS - TISIS
curanse radicalmente con las
OBLEAS FLORIAL DEL D^o LOUIS GEORGES
preparadas por **G. GRELARD**
FARMACEUTICO QUIMICO DE LA UNIVERSIDAD DE PARIS.
OLIVE de Paris, Clichy (Seine) près Paris
Agente General **L. CAMARENA**
APARTADO 93, CURAZAO A.H.
ENFERMEDADES DEL PECO Y VIAS RESPIRATORIAS

JARABE DE AMBROZOIN
TOS BRONQUITIS ASMA. LARINGITIS
TOS FERINA TUBERCULOSIS AFECIONES RESPIRATORIAS
AMBROZOIN
ALIVIA LA TOS Y LA RESPIRACION DIFICULTOSA. ESTIMULA LA EXPECTORACION, ALIVIA LA INFLAMACION RE- PRIME LOS SUDORES NOCTURNOS, FORTALECE LA RESPIRACION Y DOMINA EL DESASOSIEGO.
JARABE DE AMBROZOIN
NEW YORK

RED „D” LINE OF STEAMSHIPS

REGULAR SERVICE BETWEEN NEW YORK, PTO RICO, CURAÇAO AND VENEZUELA.

SAILINGS DURING AUGUST.

1924		S.S. Carabobo	S.S. Maracaib	S.S. Caracas	S.S. Zulia
Leave	NEW YORK	July 26	Aug. 2	Aug. 9	Aug. 16
Arrive	SAN JUAN	„ 31	„ 6	„ 13	„ 20
Leave	MAYAGUEZ	„ 31	Aug. 8	„ 15	„ 22
Arrive	CURACAO	„ 31	„ 8	Aug. 17	„ 24
Leave	LA GUAYRA	Aug. 2	Aug. 10	„ 17	Aug. 24
Arrive	PTO CABELLO	„ 3	„ 11	„ 18	„ 25
Leave	CURACAO	„ 4	„ 12	„ 19	„ 26
Arrive	PTO CABELLO	„ 5	Aug. 12	„ 22	„ 29
Leave	LA GUAYRA	„ 10	„ 17	„ 22	„ 29
Arrive	PTO CABELLO	„ 11	„ 18	„ 23	„ 30
Leave	LA GUAYRA	„ 12	Aug. 18	Aug. 23	Sept. 1
Arrive	MAYAGUEZ	„ 12	„ 18	„ 23	„ 30
Leave	SAN JUAN	Aug. 14	„ 20	Aug. 25	„ 31
Arrive	NEW YORK	„ 19	Aug. 26	Sept. 4	Sept. 11

CURACAO-MARACAIBO SERVICE

	S.S. Carabobo	S.S. Maracaib	S.S. Merida	S.S. Zulia
Leave	CURACAO	Aug. 5	Aug. 12	Aug. 17
Arrive	MARACAIBO	„ 6	„ 13	„ 18
Leave	CURACAO	„ 9	„ 16	„ 21
Arrive	CURACAO	„ 10	„ 17	„ 22

For further particulars apply to
S. E. L. MADURO & SONS.
Agents.

DURANTE LA ESTACION CALUROSA
Cuando usted, se fatiga fácilmente y le falta energía, se siente abatido, nervioso, irrita- ble y debilitado, tome una cucharadita de **SALVITAE** en un vaso de agua.
REFRESCA, VIGORIZA, LIMPIA Y PURIFICA.
Salvital
Estimula el HÍGADO, y los RINONES estimula la DIGESTIÓN, limpia y purifica el CONDUCTO INTESTINAL, elimina el ÁCIDO URICO, evita la POSTRACIÓN y la LANGUIDEZ.